



联合国



环境规划署

Distr.
GENERALUNEP/OzL.Pro/ExCom/58/35/Add.1
22 June 2009CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第五十八次会议
2009年7月6日至10日，蒙特利尔

增编

项目提案：印度

印发本增编是为了：

在“消费和生产行业四氯化碳淘汰计划：2009年度方案”下，增加如下段落：

20之二. 印发 UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/35 号文件后，秘书处继续与世界银行就印度四氯化碳生产与消费的核查情况进行对话。讨论的重点主要围绕以下两个问题：核查报告中作为消费量报告的数量的计算，以及是否将显然要在今后用作原料的库存增量计入消费量。讨论的结果如下：

- (a) 核查确认了与 UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/35 号文件第 14 段相关的表格所示的消费量。该表格通过毛产量来计算消费量，并考虑到了用于原料、销毁、进出口及用于库存的原料数量。对上述所有数据进行了核查。但核查无法确认 27 公吨（29.7 ODP 吨）的四氯化碳去向，秘书处对这一事实提出了质疑。对于秘书处而言，27 公吨的四氯化碳本身并非主要问题，因为四氯化碳的生产 and 进口总量为 17,985 公吨（19,783.5 ODP 吨），因此 27 吨仅占这一数据的 0.15%，并不重要。秘书处计算消费量的方法不同于核查员采用的方法，秘书处的方法是，销售给各企业用于消费的数量减去前一年作为消费量报告的

库存中用于该用途的数量。这两种计算产生了不同的结果，秘书处的计算结果为 243 公吨（267.3 ODP 吨），核查员为 216 公吨（237.6 ODP 吨）。最大允许消费量为 268 ODP 吨。之所以出现差异在于上文所述的 27 公吨，因为核查员采用的计算方法相应减少了消费量；27 吨（29.7 ODP 吨）占消费量的 11.1%。但如果将用作原料的库存排除在消费量之外，秘书处和核查员计算的消费量均低于协定规定的最大允许消费量。秘书处在本文件中使用其自己的计算，另有说明除外；

- (b) 核查员认为，不应将库存出现的 1,063 吨的总体增量计入“消费量”。秘书处指出，将这些库存计入消费量，这使得印度的消费总量达 1,436.6 ODP 吨，比协定规定的最大允许消费量高出 1,168.6 ODP 吨，但比《蒙特利尔议定书》消费履约数量 1,726 ODP 吨低 289.4 ODP 吨。因此，仅对该国未履行协定表示关切；以及
- (c) 核查确定，在 1,063 公吨（1,169.3 ODP 吨）的库存量中、原料生产商的库存量为 1,047 公吨（1,151.7 ODP 吨），一家四氯化碳制造商为 16 公吨，过去它是向原料用户提供四氯化碳的唯一制造商，并且根据世界银行提供的信息，该生产商没有向非原料用户进行销售的许可证。2008 年，印度的原料用量为 15,411 公吨（16,952.1 ODP 吨），因而库存增加与 6.9% 的年度原料用量相关。因此，库存量意味着原料用量这种说法可能合理，这表明有可能在 2009 年或下一年将其真正用作原料。

20 之三. 执行委员会第五十三次会议审议了缔约方第十八次会议第 XVIII/17 号决定，该决定提及了一个类似问题。储存特定年份的消耗臭氧层物质产量用于下一年国内的原料用途这种特定的情况会，导致消费量超出指定水平；根据缔约方第十八次会议的决定，此类超额消费量可能无需履行不遵守情事的程序。执行委员会据此认为，在此特定情况下不削减供资，有可能无法实现缔约方决定的意图。因此，委员会就此决定核准向各次付款提供所预计的全额供资，其依据是：某一年份消耗臭氧层物质的产量，包括下一年用于国内原料用途的产量，导致了计算的消耗臭氧层物质消费水平超出了协定设定的限额；以及，下一年消耗臭氧层物质原料用量高于超额数量的情况在核准之前即已获得批准。

20 之四. 印度的情况从几个方面不同于第五十三次会议时的情况，因为：

- (a) 印度似乎遵守了《蒙特利尔议定书》规定的义务。因此，与第五十三次会议讨论时的情况相反，印度可选择向臭氧秘书处宣布今后用作原料用途的任何库存情况，而这不影响确定印度 2008 年的消费量。目前，印度既未向臭氧秘书处报告第 7 条数据，也未向基金秘书处报告国家方案的数据；以及
- (b) 目前，未对 2009 年的任何原料用量进行核查，这将表明有关的用量实际上是被用作了原料。

20 之五. 因此, 现在的情况具有以下特点:

- (a) 可能因今后年份里用作原料而导致出现的消费量超额, 是阻碍核准的唯一余留问题, 在很大程度上, 这一问题具有行政性质;
- (b) 秘书处正在与世界银行讨论执行委员会根据一套确保让该国承诺将有关的数量用作原料并继续接受核查的条件, 以核准供资的选择办法;
- (c) 世界银行向秘书处作出若干澄清, 除其他外, 指出印度“……意识到自 2007 年四氯化碳年终库存总量出现日益增长。但多数存货由原料用户持有。这些存货将在今后年份用作原料。关于四氯化碳制造商持有的四氯化碳存货, 印度政府打算今后将这些存货用作原料。为确保履约, 项目将继续监测四氯化碳制造商的四氯化碳销售量”。但在编制本文件时, 秘书处尚未收到印度作为印度政府与执行委员会协定缔约方提出任何书面信函; 以及
- (d) 如果执行委员会决定不考虑今后的潜在原料用量, 并且因此印度未遵守协定, 则可能会适用印度与多边基金协定中的惩罚条款。根据商定的每 ODP 吨罚款 4,510 美元的规定, 并且潜在消费量超额为 1,168.6 ODP 吨, 可确定罚款最高可达 5,270,386 美元。迄今, 尚未核准的供资, 即, 本次付款的供资额为 3,211,875 美元。

以下文取代第 35 段:

35. 秘书处建议执行委员会:

- (a) 表示注意到对消费和生产行业四氯化碳淘汰计划第七次付款的核查, 以及得出的 1,437 ODP 吨四氯化碳消费量数字;
- (b) 表示注意到世界银行已告知秘书处, 印度打算今后年份将允许消费量与实际消费量之间的全部差额 (即 1,169 ODP 吨) 用作原料用途;
- (c) 核准供资 3,211,874 美元以及给世界银行的 240,891 美元的支助费用, 用于执行消费和生产行业四氯化碳淘汰计划的 2009 年工作方案 (第八次付款);
- (d) 请世界银行在提交 2010 年产量和消费量核查报告之前, 继续利用既定格式核查印度消费和生产行业四氯化碳淘汰计划, 并作为本次核查的一部分, 指出 2007 年用作原料的产量中的 1,169 ODP 吨已用于了该用途;
- (e) 注意到在印度向秘书处提交写给执行委员会的信函, 说明超额的 1,169 ODP 吨四氯化碳将在今后年份里用作原料, 且印度政府将采取一切必要步骤确保履行该承诺之前, 不应向世界银行发放已核准的资金; 以及
- (f) 请秘书处向执行委员会第五十九次会议通报所取得的进展。